

**BỘ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO
TRƯỜNG ĐẠI HỌC XÂY DỰNG**

**BÁO CÁO TÓM TẮT
ĐỀ TÀI KHOA HỌC VÀ CÔNG NGHỆ CẤP BỘ**

**NGHIÊN CỨU QUY TRÌNH THIẾT KẾ ĐÔ THỊ CÓ
SỰ THAM GIA CỦA CỘNG ĐỒNG
CHO CÁC TRỤC ĐƯỜNG CỦA HÀ NỘI**

Mã số: B2008-03-46

Chủ nhiệm đề tài: TS. Phạm Thúy Loan

Hà Nội, tháng 5 năm 2011

DANH SÁCH THÀNH VIÊN THAM GIA

- | | |
|----------------------------|--------------------|
| 1. Phạm Thúy Loan, TS | Chủ nhiệm |
| 2. Phạm Hùng Cường, PGS.TS | Thành viên |
| 3. Tạ Quỳnh Hoa, NCS | Thành viên |
| 4. Nguyễn Phương Nga, ThS | Thành viên |
| 5. Lê Thị Thu Hà, KTS | Thành viên, Thư ký |

CÁC ĐƠN VỊ PHỐI HỢP CHÍNH

1. Ban quản lý Phố cổ Hà Nội
2. Sở Quy hoạch và Kiến trúc Hà Nội
3. Viện Quy hoạch và Kiến trúc Đô thị, ĐHXD
4. Trường ĐH Chi ba, Nhật Bản
5. Trường ĐH Tokyo, Nhật Bản
6. Trường ĐH Nữ Chiêu Hòa, Nhật Bản

THÔNG TIN KẾT QUẢ NGHIÊN CỨU

1. Thông tin chung:

- Tên đề tài: Nghiên cứu quy trình Thiết kế Đô thị có sự tham gia của cộng đồng cho các trục đường của Hà Nội
- Mã số: B2008-03-46
- Chủ nhiệm: Ts. Phạm Thúy Loan
- Cơ quan chủ trì: Trường Đại học Xây dựng
- Thời gian thực hiện: 2008 – 2009

2. Mục tiêu:

Thông qua việc nghiên cứu lý thuyết về Thiết kế Đô thị (TKĐT) và sự tham gia của cộng đồng (TGCD), rà soát các cơ sở pháp lý liên quan đến hai lĩnh vực ở Việt Nam, cùng việc tìm hiểu học hỏi các kinh nghiệm quốc tế và kinh nghiệm từ một dự án thí điểm TKĐT có sự TGCD ở Hà Nội, đề tài hướng đến việc đề xuất một **Quy trình TKĐT cho các đường phố ở Hà Nội với sự tham gia hữu hiệu của cộng đồng**, với các mục tiêu cụ thể sau

- Xác định lại các nội dung và các vấn đề cơ bản của TKĐT nói chung và thiết kế đô thị cho đối tượng đường phố đô thị nói chung
- Tìm hiểu và khái quát các yêu cầu, đặc điểm, ý nghĩa và những điều kiện cần thiết để có sự TGCD vào trong công tác quy hoạch, thiết kế đô thị, và phát triển đô thị
- Xác định các bước chính, nội dung và công cụ thực hiện của từng bước trong quá trình thực hiện đồ án theo hướng Thiết kế đô thị
- Xác định cơ hội, mức độ tham gia của cộng đồng vào từng bước trong quy trình trên và công cụ phù hợp để tạo điều kiện tối đa cho sự tham gia của cộng đồng vào quá trình thực hiện đồ án
- Kiến nghị những điều chỉnh, bổ sung về pháp lý, chính sách cần thiết để tăng hiệu quả và chất lượng của các đồ án TKĐT (có thể là riêng biệt hoặc lồng ghép), đồng thời tạo điều kiện cho sự tham gia của cộng đồng

3. Tính mới và sáng tạo:

TKĐT và sự TGCD là hai chủ đề đã được giới chuyên môn và xã hội quan tâm trong những năm gần đây nhưng vẫn chưa có những nghiên cứu sâu, kết hợp cả lý luận và thực tiễn về đề tài này ở Việt Nam. Điểm mới của nghiên cứu này là lấy ‘không gian đường phố’ là đối tượng, làm cái cớ để kết hợp TKĐT với sự TGCD thành một quy trình nghiên cứu và thực hiện gồm các Bước cụ thể, rõ ràng, và gợi ý cách thức đưa sự tham gia của người dân vào từng bước trong suốt quá trình nghiên cứu thiết kế đô thị. Phương pháp nghiên cứu của đề tài đã kết hợp cả nghiên cứu lý thuyết, nghiên cứu các cơ sở

pháp lý ở Việt Nam và các kinh nghiệm thực tiễn trong và ngoài nước. Tính mới của nghiên cứu thể hiện trong chính những đề xuất về quy trình và các nội dung cụ thể của một quy trình TKĐT có sự tham gia của cộng đồng.

4. Kết quả nghiên cứu:

- Các chuyên đề cụ thể, và đều rất có giá trị về mặt lý luận, có thể dùng làm tài liệu tham khảo và giảng dạy trong trường đại học, trong các khóa tập huấn nâng cao năng lực cán bộ chuyên môn tại các địa phương
- Báo cáo tổng luận của đề tài gồm các nội dung khoa học cụ thể

5. Sản phẩm:

- Quy trình TKĐT có sự tham gia của cộng đồng cho các đường phố – là tài liệu tham khảo hữu ích cho các KTS, nhà quy hoạch hoạt động thực tiễn, các cơ quan quản lý đô thị và giảng viên, sinh viên ngành Kiến trúc, quy hoạch và các ngành liên quan khác.
- Quy trình này có thể được soạn đơn giản thành sổ tay hướng dẫn để phổ biến rộng rãi đến giới chuyên môn và xã hội
- Bộ bài giảng (powerpoint) về TKĐT, sự tham gia của cộng đồng, và về quy trình TKĐT có sự tham gia của cộng đồng cho các đường phố, về các kinh nghiệm trong nước, quốc tế

6. Hiệu quả, phương thức chuyển giao kết quả nghiên cứu và khả năng áp dụng:

Phương thức chuyển giao sản phẩm đề xuất:

- Nộp sản phẩm nghiên cứu tại các cơ quan quản lý liên quan
- Nộp sản phẩm tại Thư viện trường ĐHXD, tại Khoa Kiến trúc và Quy hoạch, tại Bộ môn Quy hoạch, Viện Quy hoạch và Kiến trúc đô thị ĐHXD
- Biên soạn thành sổ tay hướng dẫn ngắn gọn, dễ tra cứu, tập trung vào kết quả cuối cùng của đề tài
- Đưa các kết quả nghiên cứu vào giáo trình đào tạo Đại học, Sau Đại học ở trường ĐHXD và vào các khóa đào tạo cán bộ ngắn hạn của Viện QH và KTĐT, ĐHXD.

INFORMATION ON RESEARCH RESULTS

1. General information:

- Project title: **Research on Urban Design Process with community participation for urban roads and streets in Hanoi**
- Code number: B2008-03-46
- Coordinator: Ts. Phạm Thúy Loan
- Implementing institution: National University of Civil Engineering
- Duration: from 2008 to 2009

2. Objective(s):

Main objective of the research is to propose a Urban design process with the participation of community in improvement or design roads and streets – a major type of public space in Hanoi and other cities in general.

- Define main steps, content of each step and possible output of a urban design process
- Define opportunity, level of participation of community in each step in the process, together with necessary technique and toolkit for community participation.
- Propose changes and adjustment in legal Planning framework in Vietnam as well as policies to improve effectiveness and quality of urban design works and community participation.

3. Creativeness and innovativeness:

Urban Design and Community Participation are two topics that attract attention of the professionals the society in these recent years in Vietnam, however they are not thoroughly studied and piloted enough. The new content of this project is to use ‘road space’ and ‘streetscape’ in Hanoi as a specific object to combine the two topic ‘urban design’ and ‘community participation’ into a formative process in which steps, contents of each step, technique and toolkits are proposed in detail.

The project also has new contents thank to opportunity to study good case studies in Japan and a pilot project in Hanoi. This contributes practical values for the research.

4. Research results:

- Series of research documents on urban design, on community participation, on practical experiences international and domestic that can be useful as training and teaching materials
- Final report with also scientific and practical contents

5. Products:

- Urban design Process with community participation for urban roads and streets in Hanoi
- By products can be: handbook of Urban design Process with community participation for urban roads and streetscape
- Series of lectures on urban design, on community participation, on international practices, and other related scientific themes.

6. Effects, transfer alternatives of research results and applicability:

- Submit research products to related organizations and agencies
- Submit research products to NUCE library, to Faculty of Architecture and Planning, to Division of urban planning, to Urban and Architectural Institute
- Based on the result of the research, to prepare short ‘handbook’ for teachers, researchers, practitioners, students and others
- Utilize result of the research into lectures and materials used in undergraduate, post graduate training in NUCE, as well as short-courses to mid-career people by UAI